



A-KLASSE PASSAU SAISON 2017/2018

• FUSSBALL •



SG-Journal

Ausgabe Nr. 6

**SG Preming -
DJK Haselbach**

Aktuelles auch im Internet:
www.sg-preming.de



**Ruhestandsplanung
Endl GmbH**
Für Ihre Goldenen Zeiten

Die Alternative zu Private Banking



Passauer Straße 7

94104 Tittling

08504 / 73400 0

www.Endl-Ruhestandsplanung.de

HAUSTECHNIK

Robert Geier

Meisterbetrieb



Passauer Str. 78 · 94104 TITTLING

Tel. 08504/900988 · Fax 08504/900986

Mobil 01 71/6983831

Gebäude-Installation ▪ Kommunikation
Datentechnik ▪ Photovoltaik

elektro **GmbH**
berger.tom

Ganz schön auf Draht.

Gehersberger Str. 3 · 94104 Tittling · Tel. 08504-922 455 · www.elektrobergertom.de

Hier könnte Ihre Werbung stehen!!!

Wollen Sie unseren Verein mit Ihrer Werbung im SG-Journal unterstützen?

Wenden Sie sich bitte an den Vereinsvorstand.

15. Spieltag - A-Klasse Passau 2017/2018

SG Preming - DJK Haselbach

Sehr geehrte Sportfreunde,

ich möchte euch alle recht herzlich willkommen heißen, im Preminger Waldstadion. Ein ganz besonderer Gruß gilt unseren heutigen Gästen aus Haselbach und den eingeteilten Schiedsrichtern, Gerd Zetzschke, FC Windorf (Zweite) und Holm Winkler, SC Batavia Passau (Erste).

Nach der Durststrecke von vier Spielen ohne Sieg, hat die gesamte Mannschaft Charakterstärke bewiesen und die herbeigesehnte Trendwende geschafft.

Die Trainer, Flo und Andi, haben sich nicht aus der Ruhe bringen lassen und immer wieder an das Team appelliert, an sich zu glauben und in jedem Spiel alles zu geben, dann wird sich auch wieder der Erfolg einstellen. So ist es dann auch gekommen und die letzten drei Partien konnten wieder gewonnen werden. Was mich aber besonders beeindruckt hat, war der Sieg in Neukirchen vorm Wald. Man hat von der ersten Minute an gespürt, wie motiviert jeder einzelne Spieler war und welche starke Einheit die gesamte Mannschaft ist. Sicherlich hatten wir auch mal wieder das Glück des Tüchtigen auf unserer Seite, dass man in solchen Spielen auch braucht. Jetzt heißt es, die guten Leistungen zu bestätigen. Wir tun gut daran, nicht gleich wieder in grenzenlose Euphorie zu verfallen, genauso wenig, wie wir in Hektik verfallen, wenn Spiele nicht gewonnen werden.

Unser heutiger Gegner, **DJK Haselbach**, war und ist einer der Topfavoriten in der Liga auf einen der ersten beiden Tabellenplätze. Nachdem es nicht ganz nach Wunsch gelaufen war, hat vor zwei Wochen Spielertrainer, Mario Köppl, das Handtuch geworfen. Mit dem nun alleinverantwortlichen Spielertrainer, Florian Braumandl, konnte am letzten Sonntag ein Sieg gegen Straßkirchen II gefeiert werden.

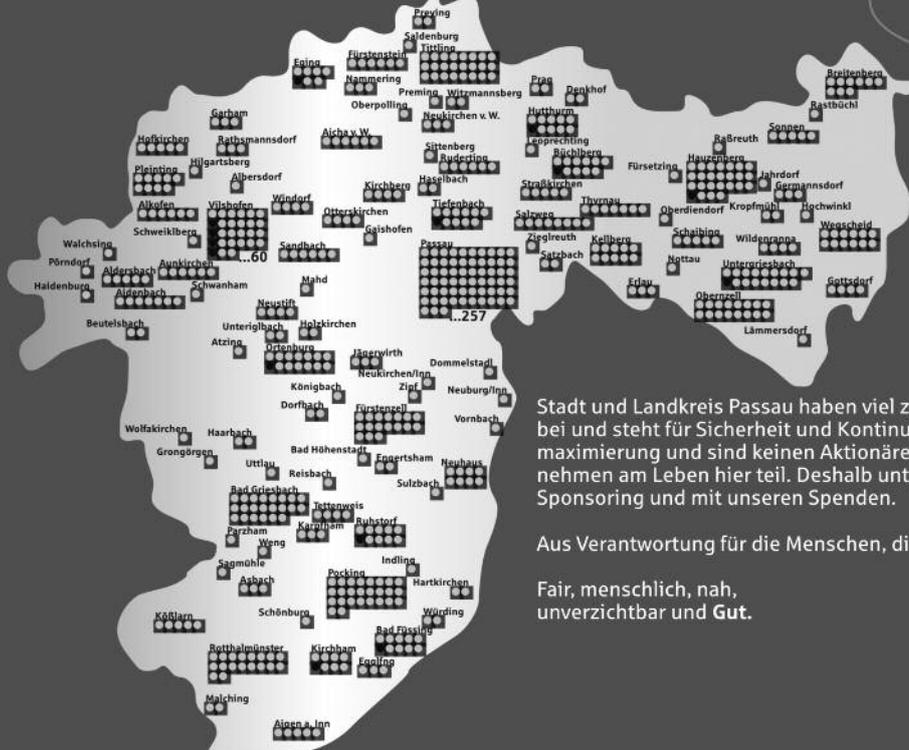
Die Redaktion wünscht ein verletzungsfreies Spiel und dem Schiedsrichter einen guten Pfiff.

Hinweis auf Heimspiele unserer Jugendmannschaften:

D-Jugend:	Fr., 10.11., 17:00 Uhr:	Preming – Schalding-Heining II
C-Jugend:	Sa., 18.11., 13:15 Uhr:	Preming – Patraching

Gut. Für die Region Passau!

835 Vereine und
Organisationen mit knapp
1,2 Mio. € unterstützt*
*2009/2010



Stadt und Landkreis Passau haben viel zu bieten. Die Sparkasse Passau trägt dazu bei und steht für Sicherheit und Kontinuität. Wir orientieren uns nicht an Gewinnmaximierung und sind keinen Aktionären verpflichtet. Wir sind Teil der Region und nehmen am Leben hier teil. Deshalb unterstützen wir viele Maßnahmen durch Sponsoring und mit unseren Spenden.

Aus Verantwortung für die Menschen, die hier leben und arbeiten.

Fair, menschlich, nah,
unverzichtbar und Gut.

 Sparkasse
Passau



**Landgasthof
Schmalhofer**

*am Dreiburgensee im
schönen Dreiburgenland*

*Dorfstraße 9 / Rothau - 94104 Tittling
Tel. 08504/1627 - Fax 08504/922116*



PREIS
MALERBETRIEB

**Große Auswahl an
Farben, Tapeten und
Bodenbelägen
in unserem Fachgeschäft**

**Färbergasse 12
94104 Tittling**

**Telefon 08504 / 34 52
Telefax 08504 / 34 52**

Preming nach Arbeitssieg wieder im Rennen – Hacklberg lässt mit 6:1 aufhorchen

Die SG Preming hat in der A-Klasse Passau ihre Pflichtaufgabe in Salzweg mit 2:0 gelöst und sich auf Rang 3 verbessert. Ruderting II feierte mit dem 4:1 gegen Straßkirchen II Saison-sieg Nummer 4. Überraschend deutlich mit 6:1 behauptete sich Hacklberg bei Eintracht Passau.

Haselbach – Straßkirchen II 7:0: Die Hausherren führen auf einem gut bespielbaren Sandplatz einen ungefährdeten Sieg ein. Tore: 1:0/2:0 Daniel Koller (15./23.); 3:0 Stefan Anetsberger (27.); 4:0 Florian Dannecker (44.); 5:0 Daniel Koller (45.); 6:0 Daniel Raster (50.); 7:0 ET Matthias Krottenthaler (53.). SR Herbert Freund (Röhrnbach); 100:

SG Fürstzell/Bad Höhenstadt II – Vornbach II 2:4/ Tore: 1:0 Markus Marycs (5.); 1:1, 1:2 Maximilian Zöls (10., 37.); 1:3 Sascha Stocker (51.); 2:3 Matthias Simmerl (58.); 2:4 Christian Fiedler (88.). SR Franz Bauhuber (Unteriglbach).

Eintracht Passau – Hacklberg 1:6: Tore: 0:1 Petr Mickal (12.); 0:2/0:3 Daniel Mills (28./30.); 0:4 Kurt Meyer (39.); 0:5 Mickal (49.), 0:6 Mills (52.); 1:6 Fitim Alija (87.). SR Sebastian Thoma (Eberhardsberg); 65.

Salzweg II – Preming 0:2: Tore: 0:1/0:2 Florian Huber (19./28.). SR Josef Weiß (Kirchberg v.W.); 70.

Ruderting II – Straßkirchen II 4:1: Ruderting war nach ein paar Minuten die bessere Mannschaft und führte bereits nach 35 Minuten 3:0 durch Tore von Fabian Miedl (15.), Andreas Gerlesberger (32.) und nochmal Miedl (35.). Nach der Halbzeit nahm Ruderting das Tempo raus und war in der Chancenverwertung nicht mehr cool genug. Nach dem Anschlusstreffer durch Mohammad Hashemi (75.) zum 3:1 hatte Ruderting gleich die Antwort zum 4:1 durch Matthias Hieke (78 Minuten). Im Großen und Ganzen ein verdienter Sieg für den FCR. SR Horst Blaschko (Haus i.W.); 50.

A-Klasse Passau: (Res. in Klammern)

Salzweg II – Preming	0:2
Fürstzell/Höhenst. II – Vornbach II	2:4
Eintracht Passau – Hacklberg	1:6 (0:2)
Haselbach – Straßkirchen II	7:0
Batavia Passau – Eintr. Patraching	am 10.11.
VfB Passau – SV Schalding III	am 10.11.
Neukirchen v.W. – Ruderting II	abgesagt
Ruderting II – Straßkirchen II	4:1

Tabelle I. Mannschaft:

1 Patraching	13	45 : 19	32
2 Passau-Grubweg	13	32 : 12	31
3 Preming	14	41 : 15	29
4 Neukirchen v.W.	13	44 : 17	27
5 Haselbach	14	54 : 23	26
6 SV Schalding III	13	37 : 21	22
7 Straßkirchen II	14	20 : 33	18
8 Batavia Passau	13	23 : 21	16
9 Eintracht Passau	14	30 : 32	15
10 Hacklberg	14	32 : 38	15
11 Salzweg II	14	26 : 45	14
12 Ruderting II	13	20 : 46	12
13 Vornbach II	14	21 : 42	11
14 Fürstzell/Höhenst. II	14	15 : 76	1

Tabelle II. Mannschaft:

1 Eintracht Passau II	8	30 : 10	21
2 Haselbach II	7	29 : 13	13
3 Preming II	7	24 : 15	10
4 VfB PA-Grubweg II	7	16 : 14	10
5 Batavia Passau II	7	19 : 23	10
6 Hacklberg II	8	9 : 28	9
7 Neukirchen v.W. II	7	13 : 20	6
8 Eintr. Patraching II	7	12 : 29	6



Der 15. Spieltag (Hinrunde)



Sonntag, 05.11.17 - 12:30 Uhr	DJK Vornbach II	-	DJK Eintracht Passau
14:00 Uhr	FC Ruderting II	-	FC Salzweg II
14:30 Uhr	SG Preming	-	DJK Haselbach
	VfB Passau-Grubweg	-	SG Fürstzell/Bad Höhenstadt II
	DJK Eintr. Patraching	-	SV Schalding-Heining III
	SpVgg Hacklberg	-	SV Neukirchen v.W.
16:30 Uhr	DJK Straßkirchen II	-	SC Batavia Passau

CHRISTIAN

DENK

KFZ-MEISTERBETRIEB

AUFBEREITUNG | REPARATUR | SERVICE

Tel 08504/3932

mail@kfz-denk.de

Waldweg11

Mobil 0151/12783145

www.kfz-denk.de

94104 Tittling



KIENINGER-BAU

KIENINGER-BAU GmbH

Ranfelser Straße 17 · 94579 Zenting

Telefon 09907 530 · Fax 09907 1070

info@kieninger-bau.de · www.kieninger-bau.de

Blumen aktuell



Wilhelm
Blumen aktuell e.K.
Meisterbetrieb

Rothauer Str. 3
94104 TITTLING
Tel. 08504/93177
Fax 08504/93178

Ihr Fachgeschäft für zeitgemäße Floristik

Wir bieten:

- das gewohnte, großzüg. Schnittblumenangebot
- aktuelle Hochzeitsfloristik
- zeitgemäße, umweltorientierte Trauerfloristik
- Fleurop-Service
- besondere Allerheiligenfloristik
- originelle, floristische Ideen zu jedem Anlass
- großes Sortiment an besonderer Keramik
- moderne Trockenfloristik
- Raum- und Wintergartenbegrünung
- Hydrokultur, Zimmerbrunnen und Wasserspiele
- Dekorationen im Innen- und Außenbereich
- besondere Kübelpflanzen, Beet- und Balkonpflanzen



Der nächste Spieltag:

Sonntag, 12.11.17 - 12:00 Uhr	SV Schalding-Heining III	-	DJK Straßkirchen II
12:30 Uhr	SG Fürstzell/Bad Höhenstadt II	-	DJK Eintr. Patraching
14:30 Uhr	SC Batavia Passau	-	SG Preming
	DJK Vornbach II	-	SpVgg Hacklberg
	DJK Eintracht Passau	-	VfB Passau-Grubweg
	FC Salzweg II	-	SV Neukirchen v.W.
	DJK Haselbach	-	FC Ruderting II

Fußball I. und II. Mannschaft



Preminger Torschützen 2017/2018

I. Mannschaft:



- 10 Sarmann Konrad
- 8 Huber Florian
- 6 Huber Andreas
- 5 Maurer Markus
- 4 Köberl Sebastian
- 3 Bredl Tobias
- 2 Hödl Andreas
- 1 Cervinka Rainer
- 1 Reichmeier Bastian
- 1 Eigentor

II. Mannschaft:

- 4 Mittendorfer Marcel
- 4 Pauli Siegfried
- 4 Stemp Martin
- 2 Loos Martin
- 2 Stetter Daniel
- 2 Wagner Dominik
- 1 Berndl Fabian
- 1 Friedl Benedikt
- 1 Jahrsdorfer Bastian
- 1 Köberl Johannes
- 1 Konte Ibrahim
- 1 Maier Stephan



Happy



Birthday

5.11.	Scharm Helmut
5.11.	Söldner Adolf
7.11.	Städele Osein
8.11.	Fischl Florian
8.11.	Dichtl Milian
8.11.	Krompass Stefan
10.11.	Seidl Nick
10.11.	Tauer Andreas
10.11.	Volkman Dominik
10.11.	Weißberger Manfred
11.11.	Feilmeier Andreas
12.11.	Häusler Florian
12.11.	Kriegl Karl-Heinz
13.11.	Hauzenberger Horst
13.11.	Hopfinger Tim
13.11.	Stetter Monika
14.11.	Fischl Roland

14.11.	Pockes Helmut
16.11.	Fuchs Maximilian
16.11.	Moosbauer Jonas
17.11.	Obermeier Simon
17.11.	Wenzel Jasmin
18.11.	Fischer Georg
18.11.	Praml Anna
18.11.	Sarmann Konrad
19.11.	Bürgermeister Walter
19.11.	Mader Jakob
22.11.	Brandstetter Manfred
23.11.	Wagner Simon
27.11.	Feilmeier Roland
27.11.	Koller Nico
29.11.	Bauer Josef
29.11.	Wenzel Julian
30.11.	Faschingbauer Fabian

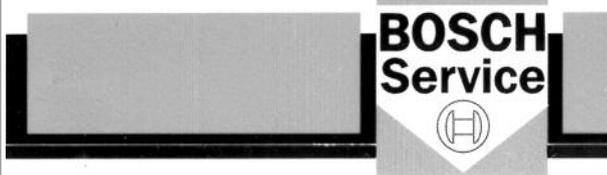
ausgetreten: Greiner Michael

Das nächste SGP-Journal erscheint nach der Winterpause am 25.03.2018



Hasslauer

Passauer Straße 35, 94104 Tittling
Telefon: 08504/1648



Hass

Ihr Partner rund ums Auto!

Passauer Straße 31, 94104 Tittling,
Tel.: 08504/9132-0, Fax: 08504/9132-8



NEU- u. Reparaturverglasung

Glas ● Spiegel ● Rahmen

Bleiverglasung · Bildereinrahmungen

Bleilampen · Zierspiegel

Wintergärtenverglasung

Glaseri Hubert Berger

Gewerbegebiet Eisensteg • 94104 Tittling

Telefon 08504/4541 • Telefax 08504/5630

1. Mannschaft 2017/2018



Hinten stehend von links:

1. Vorstand Christian Grünberger, Betreuer Uwe Moosbauer, Christoph Uhrmann, Andreas Hödl, Tobias Resch, Marco Kurzböck, Trainer Florian Huber, Bastian Reichmeier, Markus Maurer, Manuel Schrank, Daniel Stetter.

Vorne von links:

Sebastian Köberl, Stephan Maier, Martin Stemp, Tobias Bredl, Siegfried Pauli, Thomas Blöchl, Manuel Bürgermeister, Trainer Andreas Huber, Stefan Roßgoderer, Konrad Sarmann.



www.Kreilinger.de

**SPENGLEREI
KREILINGER**

 Franz@Kreilinger.de

Franz Kreilinger

Tel.: 08504/3884

Mobil 0170-2866242

Fax.: 08504/4517

Hinterbuchet 30

94538 Fürstenstein

Hier könnte Ihre Werbung stehen!!!

Wollen Sie unseren Verein mit Ihrer Werbung im SG-Journal unterstützen?

Wenden Sie sich bitte an den Vereinsvorstand.

**HOMOLKA
HOLZBAU** G
M
B
H



Zimmerei · Schreinerei

Holzbauten ◦ Dachstühle ◦ Dacheindeckungen ◦ Altbau-
sanierungen ◦ Abbundzentrum ◦ Fensterbau ◦ Wintergärten
◦ Treppenbau ◦ Türen ◦ Balkon

Wohngesunder Holzhausbau (Holzrahmen- und Blockhaus)
nach baubiologischen Grundsätzen

Englburger Straße 46 · 94104 TITTLING
Telefon 08504/4141 · Fax 08504/4284
www.homolka-holzbau.de • info@homolka-holzbau.de

2. Mannschaft 2017/2018



Hinten stehend von links:

Trainer Huber Andi, Hödl Sebastian, Betreuer Hain Alfred, Königseder Julian, Lindbüchl Patrick, Simon Koller, Friedl Bene, Stetter Daniel, Betreuer Bürgermeister Mane, Trainer Huber Florian.

Vorne von links:

Maier Markus, Maier Stephan, Stemp Manuel, Mittendorfer Marcel, Barth Matthias, Stemp Martin, Wagner Dominik, Jahrstorfer Bastian, Loos Martin.

Es fehlen: Viele weitere Spieler, die immer wieder gerne in der Reserve aushelfen, wenn Not am Mann ist!

■ ■ ■ ■

Oswin Städele

Malermeister /
Farbenhandel

Englburg 12
94104 Tittling
Tel.: 08504 / 1548
e-mail: farbenhandel.staedele@web.de

Ausführung von Baggerarbeiten



*Erdarbeiten - Baugruben
Außenanlagen - Rohrgraben
Zufahrten - Pflanzbeete usw.*

Wagner GmbH
Metzgerei

*Seit 50 Jahren Qualität aus eigener
Schlachtung und Herstellung!*

Partyservice

Mit uns bleiben Sie am Ball,
wenn es um Ihre Party geht.

Bayerwaldstrasse 15 - 94169 Thannberg Telefon: 08544/569
Lederergasse 9 - 94104 Tittling Telefon: 08504/1745

Einladung zur **CHRISTBAUM- VERSTEIGERUNG**

am Samstag, den **9.12.2017**
im **Gasthof Habereder in Tittling**

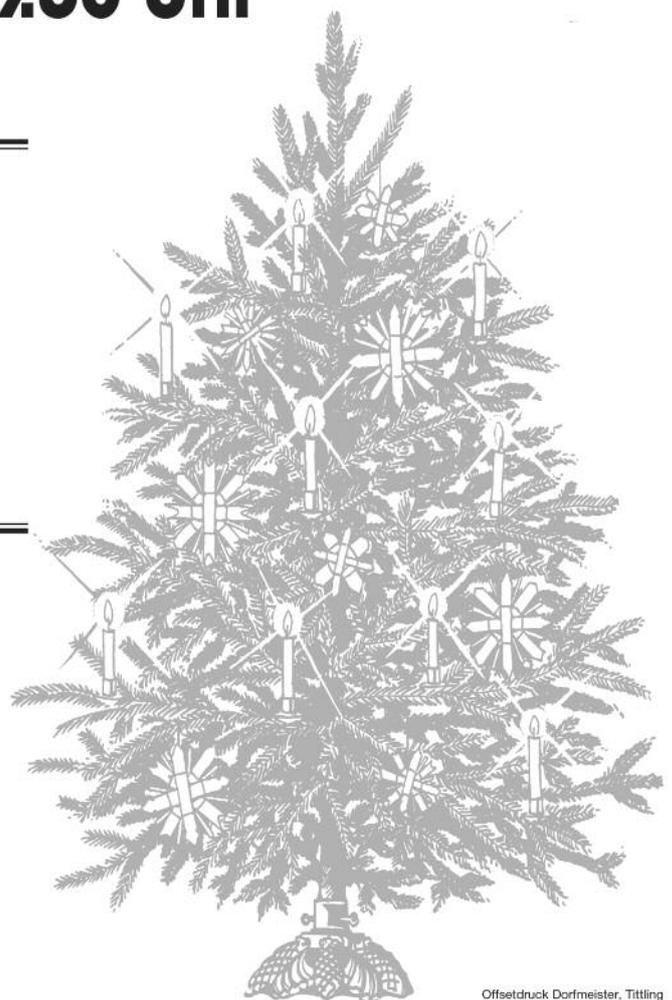
Beginn: 19.30 Uhr

In der oben genannten
Christbaumversteigerung können
Sie wertvolle handgemachte
Gegenstände ersteigern.



Auf Ihren Besuch freut sich die
Vorstandschaft

SG PREMING e.V.



DONAUBAUER GmbH

Schulstraße 22 • 94169 Thurmansbang
Telefon: 08504 / 30 63 • Telefax: 08504 / 36 50

Bauunternehmen: Beratung und Planung, Ausführung aller Erd- und Bauarbeiten
Baustoffhandel: Preisgünstiger Verkauf sämtl. Bauwaren ab Lager und frei Baustelle
Containerdienst: Absetzmalen und Mietcontainer - platzsparend und sauber
Fuhrunternehmen: Schüttguttransport und Anfahrt mit Kranwagen
Erdbewegungen: Minibagger - Baggerlader - Mobilbagger - Radlader



RUFEN SIE AN • WIR BERATEN SIE GERNE !

Josef Friedberger
Haustechnik GmbH

Beratung
Planung
Montage
Verkauf

94104 Tittling Herrenstr. 24A
Tel. 08504 / 2086 • Fax 2088

ILG ENERGIE

ILG



94538 Fürstenstein
Tel.: 08504/957579-0
www.ilg-energie.de



Elektroinstallation
Elektro-Geräte
Licht-Design

Unsere neuen erweiterten Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr, Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

Photovoltaik

Elektroinstallation

Licht-Design

Elektro-Geräte

Grafenring 1 - 94104 Witzmannsberg
Tel. 08504/93378

Montag Ruhetag
Sonntag von 14:00 bis 17:00 Uhr geschlossen



Gasthaus
zum Bründl



SG PREMING e.V.

gegründet 1972

Besuchen Sie uns im Internet
www.sg-preming.de



SG Preming, Trasfelden 4a, 94104 Witzmannsberg

christiangruenberger@t-online.de
Tel. 08504/922047

02.11.2017

Einladung

ergeht zu folgenden Versammlungen und Veranstaltungen

- | | | |
|--------------------------------|------------------------|---|
| Fr., 25.11.2017 | 20.00 Uhr | Mitgliederversammlung im Sportheim
(Organisation Christbaumversteigerung) |
| Fr., 01.12. – So., 03.12.2017 | | Christkindlmarkt ums Rathaus |
| Sa., 09.12.2017 | 19.30 Uhr | Christbaumversteigerung im Gasthaus Habereeder |
| Sa., 16.12.2017 | 19.30 Uhr | Weihnachtsfeier beim Gasthof Bredl in Witzmannsberg,
(Mitglieder, 1. u. 2., AH, A- Jugend) |
| So., 17.12.2017 | 14.00 Uhr
17.00 Uhr | Weihnachtsfeier im Sportheim: F-, E-, u. D-Jugend
Weihnachtsfeier im Sportheim: C- u. B-Jugend |
| Sa., 06.01.2018 | 15.00 Uhr | Vereinsinternes Hallenturnier i. d. Dreiburgenhalle |
| Sa., 13.01. u. So., 14.01.2018 | | Jugendfußball-Hallenturniere der SG Preming
in der Dreiburgenhalle |
| Sa., 10.02.2018 | 18.30 Uhr | Watta-Turnier im Sportheim |
| Sa., 17.02.2018 | 19.30 Uhr | Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen
im Sportheim (Tagesordnungspunkte s. Beiblatt !) |
| Fr., 08.06.2018 | 18:30 Uhr | Bergzunder auf der Preminger Höhe |
| Fr., 13.07. – So., 15.07.2018 | | Bergfest Preming auf der Preminger Höhe |

Zu oben genannten Versammlungen und Veranstaltungen wird herzlich eingeladen.

Die Vorstandschaft

i.A. A. Hain, Schriftführer

Sparkasse Tittling
Raiffeisenbank im Lkr. Passau-Nord

IBAN: DE5874050000000270231
IBAN: DE38740627860002539624

BIC: BYLADEM1PAS
BIC: GENODEF1TIE

Unsere Gläubiger-ID:

DE31ZZZ00001051376

www.sg-preming.de



www.sg-preming.de

AUTO-KRONPASS



Reifenservice
Abschleppdienst

94104 Tittling · Tel. 08504/2947

GASTHAUS

Weber

Inh. Fam. Binder • GATZERREUT 3
94104 Witzmannsberg
Tel. 08504-3453

Reindl-Essen
hausgemachte Pizza
Feiern aller Art
bis 100 Personen
schattiger Biergarten

Täglich geöffnet: 10 - 24 Uhr
Dienstag + Mittwoch Ruhetag

FRÖHLER

94104 Kafering 6 bei Tittling
Tel. 08504/93190 • Fax 08504/93191
georg.froehler@t-online.de
www.rolladen-froehler.de

- Rolladen - Jalousien - Markisen
- Roll-Sectionaltore
- Fenster in Holz und PVC
- Zimmer- und Haustüren
- Lamellenvorhänge
- Wintergartenbeschattung



SG PREMING e.V.

gegründet 1972

Besuchen Sie uns im Internet
www.sg-preming.de



SG Preming, Trasfelden 4a, 94104 Witzmannsberg

christiangruenberger@t-online.de
Tel. 08504/922047

Einladung zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

Sehr geehrtes Mitglied,

unsere Jahreshauptversammlung findet statt **am Samstag, 17.02.2018, 19.30 Uhr** im Sportheim Preming.

Auf der Tagesordnung stehen folgende Themen:

1. Begrüßung und Bericht des 1. Vorstand
2. Mitgliederehrung durch den BLSV u. die SG Preming
3. Bericht des Fußballabteilungsleiters
4. Bericht des Jugendleiters
5. Bericht des IG-Vorsitzenden zu den Festivitäten
6. Kassenbericht
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Benennung des Wahlausschusses
9. Kandidatenaufstellung für die Neuwahlen
10. Neuwahlen
11. Benennung der Platzkassiere und Kassenprüfer
12. Ausblick in die Zukunft
13. Wünsche und Anträge

Anträge auf Ergänzungen der Tagesordnung müssen bis eine Woche vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht werden, damit der Vorstand sie noch auf die Tagesordnung setzen kann (§ 13 Abs. 2 der Satzung).

Wir freuen uns schon jetzt, recht viele Mitglieder auf unserer Versammlung begrüßen zu dürfen!

Die Vorstandschaft

i.A. A. Hain, Schriftführer

Sparkasse Tittling
Raiffeisenbank im Lkr. Passau-Nord

IBAN: DE5874050000000270231
IBAN: DE38740627860002539624

BIC: BYLADEM1PAS
BIC: GENODEF1TIE

Unsere Gläubiger-ID:

DE31ZZZ00001051376

Gebrüder KRENN

Inh. Josef Krenn – Granitwerke

Hörmannsdorf 28 – 94104 Tittling – Tel. 08504/1709, Fax 08504/4796
E-Mail: granit-krenn@t-online.de – Internet: www.granit-krenn.de

**Graniterzeugnisse aus unseren Granitwerken
und aus eigener Fertigung**



**Form
Farbe
Design**
und
Qualität
werden sie
überzeugen

- Stufen
- Tür- und Fenster-
gewände
- Bodenplatten
- Fensterbänke
- Gartensäulen
- Schotter,
Frostschutz
- Natursand
- Auffüllmaterial

- Leistensteine
- Grenzsteine
- Mauersteine
- Gartenmauern
- Böschungs-
pflaster
- Groß- und
Kleinpflaster

vkV

Verlag Schwarzbauer e. K.

- Stadtpläne
- Gemeindepläne
- Landkreiskarten
- Wanderkarten

in vielen Formaten und Ausführungen



Verlag – Kartografie – Veröffentlichungen

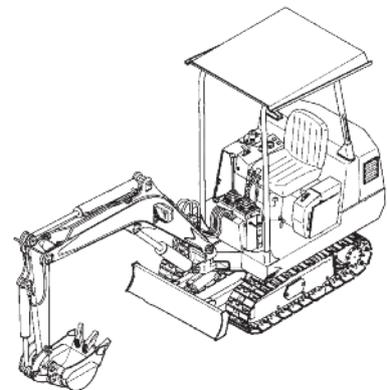
Bayerwaldring 10 • 94104 TITTLING

Tel.: 0 85 04 / 83 59 • Fax: 0 85 04 / 53 02

e-Mail: vkv-vgl@t-online.de

Baggerbetrieb Gerhard Söldner

Stützersdorf
Tel. 08504/5298



EURONICS XXL

Lindbüchl

EURONICS XXL Lindbüchl

Am Bahnhof 21
94078 Freyung
T +49 (0) 8551 96230
www.lindbuechl.de

MONTAG - FREITAG
9.00 - 18.00 Uhr
SAMSTAG
9.00 - 13.00 Uhr



EURONICS XXL Lindbüchl

Muggenthalerstr. 14
94104 Tittling
T +49 (0) 8504 91240
www.lindbuechl.de

MONTAG - FREITAG
8.30 - 18.00 Uhr
SAMSTAG
8.30 - 13.00 Uhr



Vielen Dank

an alle Firmen, die durch Ihre Werbe-Anzeige
in unserem SG-Journal die
SG Preming unterstützen.

Liebe Zuschauer und Mitglieder,
berücksichtigen Sie bitte
bei Ihren Einkäufen die inserierenden Geschäfte
aus unserem SG-Journal.

Dankeschön!

SG Preming – Vorstandschaft



Omnibusreisen **Hutzler** OHG

- **Linienverkehr**
- **Vereinsfahrten**
- **Betriebsausflüge**

94529 Aicha v. Wald
Telefon 0 85 44 / 18 85
Telefax 0 85 44 / 89 00
www.hutzler-busreisen.de



● OFFSETDRUCK



DORFMEISTER

Bahnhofstraße 6 - 94104 TITTLING
Tel. 08504/9127-0 - Fax 08504/9127-29
www.dorfmeisterdruck.de - info@dorfmeisterdruck.de

*Schaffen Sie sich Lebensräume
gehen Sie mit uns in die Zukunft*



*in
Harmonie*

*und
Behaglichkeit*

K.GRAF

Beraten

Internet: www.k-graf.de

E-mail: info@k-graf.de

Planen

Bauen

HÖRMANNSDORF 40 94104 TITTLING

TEL. 085 04/92 01 10 FAX 085 04/92 02 10

KOCHEN. SCHLAFEN. WOHNEN.

wohl fühlen

**Möbel
EMPL**

Muggenthalerstr. 23 | 94104 Tittling | Tel. 08504/1681
info@moebel-empl.de | www.moebel-empl.de

Metzgerei Ranzinger

Herrenstr. 2
94104 Tittling
Tel.: 08504/3000
Fax: 08504/918672
e-mail: egon.ranzinger@online.de

... denn uns ist Fleisch nicht "wurst"!

Der Metzger Ihres Vertrauens bietet:

- Partyservice für besondere Anlässe •
- Ripperlessen •
- Geschenkgutscheine •
- Plattenservice •

Bewährte Qualität aus Meisterhand seit 1974 in Tittling

www.sg-preming.de



www.sg-preming.de

Abschlepp- / und Pannendienst 0171 / 88 010 88
Neu- und Gebrauchtwagen, Meister - Werkstatt
Karosserie- Unfallinstandsetzung, Reifenhandel

Reparatur aller Fabrikate - Toyota Autohaus

seit 1974
AUTO SEIDL e.K.

Erlenweg 1-2, Rappenhof
94104 Witzmannsberg / Tittling
Tel.: 08504 / 93234



www.seidl-autohaus.de

Sport Michetschläger

Ihr Partner für guten Einkauf!

Marktplatz 29; 94157 Perlesreut; Tel.: 08555/267



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Mitgliedschaft bedeutet für unsere Kunden, dass sie eine einzigartige Beziehung zu uns aufbauen können. Mitglieder sind Miteigentümer, Träger und Kunden ihrer Bank. Als Bankteilhaber können Sie mitgestalten, mitentscheiden und mitverdienen.

Mehr als nur Bank...

**Raiffeisenbank
i. Lkrs. Passau-Nord eG**



Hier könnte Ihre Werbung stehen!!!

Wollen Sie unseren Verein mit Ihrer
Werbung im SG-Journal unterstützen?

Wenden Sie sich bitte an den
Vereinsvorstand.

Die Allianz bleibt immer am Ball.

In unserem Fußballverein trifft man immer nette Leute, teilt gemeinsame Interessen und setzt sich füreinander ein. Wenn Sie einmal fachlichen Rat brauchen, sind wir gern für Sie da.



Versicherungsbüro Stadler Inh. Harald Stadler

Allianz Agentur
Herrenstr. 9 a
94104 Tittling
harald.stadler@allianz.de
www.stadler-allianz.de
Tel. 0 85 04.30.99
Fax 0 85 04.31.35

Allianz 

SKRIBO

Dorfmeister

Schreiben | Schule | Schenken

Herrenstraße 1 • 94104 Tittling • Tel. 0 85 04 - 9 33 10
www.schreibwaren-dorfmeister.de

Tresdorf 7c • 94104 Tittling • Tel. 0 85 04 - 95 70 57
www.skribo-dorfmeister.de



Wir lassen keine
Baustelle
trocken!

ENDI
GETRÄNKE-CENTER

Maseringer Straße 3 · 94104 Tittling · Telefon (08504) 955119